

SACO DE TRANSPORTE

PRECINTA DO MEIO DA PERNA

CORDÃO DE TRAÇÃO

TAMPA DA PONTA

BRAÇADEIRA DISTAL

BRAÇADEIRA PROXIMAL

PRECINTA DO TORNOZELO

PRECINTA DA VIRILHA

FIVELA MACHO

FIVELA FÊMEA

Qualquer incidente grave relacionado com este dispositivo deve ser comunicado à Tri-Tech Forensics e à autoridade competente do Estado-Membro no qual o utilizador e/ou o doente esteja estabelecido.

MD	Dispositivo médico	UDI	Identificador único do dispositivo	EC REP	Representante autorizado na Europa	SN	Número de série		Data de fabrico
LATEX	Não fabricado com látex de borracha natural		Fabricante		Consultar as instruções de utilização	LOT	Número de lote		

Patentes nos E.U.A.: 6,394,972 - 6,786,882 - 6,913,587
Cumpre a norma MIL-STD-810G, 501.5
Pat. Eur. (DE, FR, RU) N.º 3226817
Patente canadiana 3007222

FINALIDADE PREVISTA:

O Slishman Traction Splint destina-se a ser utilizado por profissionais de saúde para a estabilização e tração de fémures fraturados. O dispositivo também pode ser utilizado como uma tala simples para qualquer fratura, distensão ou entorse dos membros.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

Após cada utilização, o dispositivo Slishman Traction Splint deve ser inspecionado para assegurar que continua em boas condições de funcionamento. A tala deve ser muito bem limpa, lavando-a com água e desinfetante, devendo depois ser seca com um pano limpo. Se a tala entrar em contacto com toxinas como organofosforados, material radioativo ou fluidos corporais em excesso, deve ser eliminada da forma considerada adequada para materiais perigosos ou resíduos biológicos. Se puder ser lavada e higienizada, a sua reutilização é aceitável. Não utilizar lixívia. Não retirar nem soltar quaisquer precintas para limpeza. A precinta de neopreno do tubo exterior não deve ser limpa com água quente porque pode provocar o seu encolhimento ou delaminação. Em vez disso, limpe bem a precinta com toalhetes desinfetantes. O STS deve ser considerado descartável se estiver muito contaminado, se a limpeza exigir um esforço excessivo ou se o dispositivo ou qualquer um dos seus mecanismos tiver sido danificado durante a utilização. A Rescue Essentials substituirá qualquer dispositivo Slishman Traction Splint utilizado para formação que sofra desgaste ou quebra devido a utilização contínua.

ADVERTÊNCIAS:

O dispositivo Slishman Traction Splint pode ser utilizado para ajudar a imobilizar qualquer lesão como tala básica. A tração pode ser considerada para fraturas da anca, da pélvis ou do úmero, se uma tração de teste do cordão de tração proporcionar um alívio imediato da dor ou o retorno da perfusão. Além disso, a tração deve ser evitada no caso de fraturas muito abertas e contaminadas, em que a tração pode implicar o risco de introdução de contaminantes no corpo.

Fabricado por Tri-Tech Forensics, Inc.
dba Rescue Essentials, 3811 International Blvd NE,
Ste 100, Leland, NC 28451 EUA

REF #10-0262 NSN: 6515-01-631-3182
NATO: 6515-32-083-5266

MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33,
Suite 123 2595AM The Hague,
Países Baixos



North Carolina USA • 910-830-0286
www.rescue-essentials.com

SLISHMAN TRACTION SPLINT

by

RESCUE ESSENTIALS

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Slishman Traction Splint (STS)

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

RESCUE ESSENTIALS



1. Colocar a precinta do tornozelo

- Retirar a precinta do tornozelo e a tampa da ponta da haste
- Desenrolar a precinta do tornozelo e aplicar com a tampa da ponta de lado e virada para cima para receber a haste da tala
- Fixar com a precinta de fita em velcro



NOTA: pode aplicar a precinta do tornozelo acima da barriga da perna em caso de lesão da perna.



Antes da aplicação, avalie a função CMS (circulação, motora e sensorial) e o nível de dor de acordo com o protocolo local.

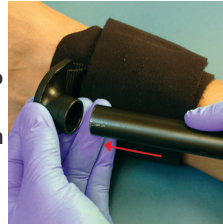
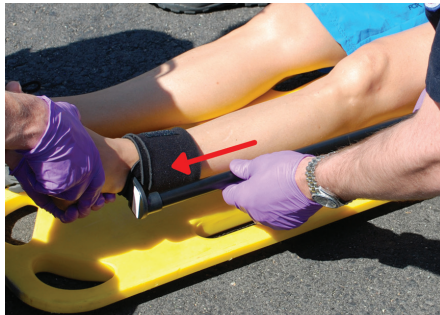
2. Prender a precinta da virilha

- Apoiar a fivela fêmea na parte anterior da coxa
- Passar a fivela macho e precinta por trás da coxa
- Encaixar a fivela macho e fêmea e apertar



3. Aplicar tração forte

- Estender a haste distal depois de soltar o parafuso de aperto manual na braçadeira preta da haste
- Introduzir a haste distal na tampa da ponta da precinta do tornozelo
- Depois de alcançar o comprimento desejado, apertar com o parafuso de aperto manual



4. Aplicar tração ligeira

- Soltar o parafuso de aperto manual na braçadeira vermelha da haste
- Puxar o cordão para aplicar a tração desejada
- Apertar o parafuso de aperto manual na braçadeira vermelha da haste e soltar o cordão



5. Reavaliar e monitorizar

- Reavaliar a função CMS e o nível de dor
- Ajustar a tração conforme necessário para minimizar a dor, mantendo a perfusão
- Para estabilidade rotacional, fixar a precinta do meio da perna à tala e enrolar (uma ou ambas as pernas) abaixo do joelho



NOTA: SE A BRAÇADEIRA DESLIZAR PARA FORA DA HASTE

No caso da braçadeira vermelha ou preta da haste deslizar para fora da haste, basta desapertar o parafuso de aperto manual e voltar a encaixar a braçadeira da haste na ponta da haste e alinhar onde indicado.



APLICAÇÃO PEDIÁTRICA

Para doentes com menos de 110 cm (aprox. 43 polegadas) de altura e/ou com idade igual ou inferior a 3 anos, alongar a precinta da virilha, permitindo que a tala fique mais proximal à anca.

